



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3093
13 July 1992

CHINESE

第三〇九三次会议临时逐字记录

1992年7月13日星期一,下午3点30分

在纽约总部举行

主 席: 热苏斯先生

成员国: 奥地利

比利时

中国

厄瓜多尔

法国

匈牙利

印度

日本

摩洛哥

俄罗斯联邦

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

委内瑞拉

津巴布韦

(佛得角)

弗罗伊登舒斯先生

诺特达姆先生

李道豫先生

阿亚拉·拉索先生

默里梅先生

埃尔多斯先生

加拉汗先生

波多野先生

本贾伦-图伊米先生

罗津斯基先生

戴维·汉内爵士

帕金斯先生

比维罗先生

曼本格韦先生

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

下午3时50分开会

通过议程

议程通过。

秘书长按照安全理事会第757(1992)、758(1992)和761(1992)号决议提交的进一步报告(S/24263和Add.1)

主席(以英语发言):我谨通知安理会,我收到了波斯尼亚和黑塞哥维那代表的来信,他在信中要求邀请他参加对安理会议程上项目的讨论。按照惯例,我建议在安理会同意的情况下,根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第37条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,萨西尔贝先生(波斯尼亚和黑塞哥维那)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):安全理事会现在开始审议其议程上项目。安全理事会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长按照安全理事会第757(1992)、758(1992)和761(1992)号决议提交的进一步报告,该报告载于文件S/24263和Add.1中。

安理会成员面前还有文件S/24267,内有安理会在先前磋商中拟定的一项决议草案的案文。

我谨提请安理会成员注意决议草案第8段。倒数第二行的“积极响应”几个字被疏漏了。因为在安理会先前磋商时曾商定这几个字,应将其加入。该行应改为:

“……特别是积极响应……邀请”。

据我的理解,安理会准备开始就其面前的决议草案进行表决。除非有人反对,否则我现在将把经口头订正的决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

赞成： 奥地利、比利时、佛得角、中国、厄瓜多尔、法国、匈牙利、印度、日本、摩洛哥、俄罗斯联邦、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、委内瑞拉、津巴布韦。

主席(以英语发言):15票赞成。经口头订正的决议草案获得一致通过,成为第764(1992)号决议。

安全理事会就此结束了目前阶段其对该议程项目的审议。

安全理事会将继续处理这一事项。

下午3时55分散会。

